

SERVICE LINGUISTIQUE
Section arabe de traduction
COPIE D'ARCHIVES
Prière de retourner
au bureau E 41.01

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



E/CN.4/1991/52/Add.2
27 February 1991
ARABIC
Original : ENGLISH/SPANISH

لجنة حقوق الإنسان
الدورة السابعة والأربعون
البند ٢٠ من جدول الأعمال

حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات وطنية
وإثنية ودينية ولغوية

تجميع تحليلي للتعليقات الواردة عملاً بالفقرة ٣ من قرار
لجنة حقوق الإنسان ٤٥/١٩٩٠ المتعلق بحقوق الأشخاص المنتمين
إلى أقليات وطنية وإثنية ودينية ولغوية

١- إضافة إلى التعليقات الواردة في الوثيقتين E/CN.4/1991/52 و Addendum 1 ،
وحتى ١٨ شباط/فبراير ١٩٩١ ، قدمت الدولة التالية ، وهي إكوادور ، تعليقاتها أيضاً .

إكوادور

٢- ترد فيما يلي تعليقات حكومة إكوادور على البند ، وهي تشير بصفة أساسية إلى
فائدة أن يُدرج في مشروع الإعلان ، بوصفه الفقرة ٤ من المادة ٥ أو كفقرة إضافية من
المادة ذاتها ، المفهوم الوارد في الفقرة ١ من المادة ٢٩ من الإعلان العالمي لحقوق
الإنسان ، بما مفاده أن كل شخص ينتمي إلى أقلية تقع عليه أيضاً واجبات إزاء المجتمع
الوطني الذي ينتمي إليه ، إذ لا يمكن أن تنمو شخصيته نماءً حراً وتاماً إلا في إطار
هذا المجتمع .

٣- تُستَـمـوب إضافة الفقرة السابقة ، حيث أنه ، لا يرد في أي موضع من المشروع نص يمكن أن يعني الواجب المتبادل إزاء هذا المجتمع العام ، المدعو الآن الى تقديم تسهيلات خاصة الى الاقليات التي يشير اليها الإعلان ، بموجب قواعد قانونية خاصة عند الضرورة .
